




-  Kantbukkemaskiner - hånd- og fodbetjente
-  Schwenkbiegemaschinen - Hand- und Fußbediente
-  Folding machines - hand and foot-operated

## SCAN 6S



### DK

- Kraftige kantbukkemaskine med segmentskinne
- Fodbetjent overvange giver operatøren begge hænder fri til indstilling af materialet
- Kraftig hjælpecylinder gør det let for én mand at bukke en stålplade




### D

- Solide Schwenkbiegemaschinen mit Segmentschiene
- Fußbediente Oberwange - dadurch hat der Bediener beide Hände frei zur Materialjustierung
- Leistungsstarke Hilfszylinder ermöglichen es dem Bediener, eine Stahlplatte zu biegen

### GB

- Heavy-duty bending machines with segmented beam
- Foot-operated upper beam allows hands free operation
- A heavy-duty cylinder makes the bending of sheets much easier

Type	Varenummer	Arbejds længde	Pladetykkelse	Bukkevinkel	Max. åbning	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Werklänge	Plattenstärke	Biege Winkel	Max. Öffnung	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Working length	Sheet dimension	Folding angle	Max. opening	Measurement. L-W-H	Weight
SCAN 6S	541 60 1000	660 mm	3,0 mm	135°	52 mm	1360x800x1140 mm	260 kg

-  Kantbukkemaskiner - hånd- og fodbetjente
-  Schwenkbiegemaschinen - Hand- und Fußbediente
-  Folding machines - hand and foot-operated

SCAN 10S



DK

- Kraftig kantbukkemaskine med segmentskinne
- Fodbetjent overvange giver operatøren begge hænder fri til indstilling af materialet
- Kraftig hjælpecylinder gør det let for én mand at bukke en stålplade




D

- Solide Schwenkbiegemaschinen mit Segmentschiene
- Fußbediente Oberwange - dadurch hat der Bediener beide Hände frei zur Materialjustierung
- Leistungsstarke Hilfszylinder ermöglichen es dem Bediener, eine Stahlplatte zu biegen

GB

- Heavy-duty bending machines with segment beam
- Foot-operated upper beam allows hands free operation
- A heavy-duty cylinder makes bending of sheets much easier

Type	Varenummer	Arbejds længde	Pladetykkelse	Bukke vinkel	Max. åbning	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Werklänge	Plattenstärke	Biegewinkel	Max. Öffnung	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Working length	Sheet dimension	Folding angle	Max. opening	Measurement L-W-H	Weight
SCAN 10S	541 60 1210	1020 mm	2,75 mm	135°	52 mm	1360x800x1140 mm	310 kg

-  Kantbukkemaskiner - hånd- og fodbetjente
-  Schwenkbiegemaschinen - Hand- und Fußbediente
-  Folding machines - hand and foot-operated

SCAN 13S



**DK**

- Kraftig kantbukkemaskine med/uden segmentskinne
- Fodbetjent overvange giver operatøren begge hænder fri til indstilling af materialet
- Kraftig hjælpecylinder gør det let for én mand at bukke en stålplade

**D**

- Solide Schwenkbiegemaschinen mit Segmentschiene
- Fußbediente Oberwange - dadurch hat der Bediener beide Hände frei zur Materialjustierung
- Leistungsstarke Hilfszylinder ermöglichen es dem Bediener, eine Stahlplatte zu biegen

**GB**

- Heavy-duty bending machines with/with out segment beam
- Foot-operated upper beam allows hands free operation
- A heavy-duty cylinder makes bending of sheets much easier

Type	Varenummer	Arbejds længde	Pladetykkelse	Bukke vinkel	Max. åbning	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Werklänge	Plattenstärke	Biegewinkel	Max. Öffnung	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Working length	Sheet dimension	Folding angle	Max. opening	Measurement. L-W-H	Weight
SCAN 13S	541 60 1350	1270 mm	2,25 mm	135°	52 mm	1600x900x1140 mm	340 kg



Betjening af kantbukkemaskiner - hånd- og fodbetjente



Bedienung von Schwenkbiegemaschinen - Hand- und Fußbediente



Handling of folding machines - hand and foot-operated



**DK**

Kraftig hjælpecylinder gør det let for én mand at bukke en kraftig plade

**D**

Leistungsstarke Hilfszylinder ermöglichen es dem Bediener, eine starke Platte zu biegen

**GB**

A heavy-duty cylinder makes bending of sheets much easier



**DK**

Bukkevinklen kan indstilles og fastlåses for seriemæssige produktioner

**D**

Der Biegewinkel ist einstellbar und kann für die Serienfertigung festgesetzt werden

**GB**

The bend angle can be adjusted for the production of series



**DK**

Overvangen er opdelt i høje segmenter til bukning af kanaler og høje profiler

**D**

Die Oberwange ist in hohen Segmente zur Biegung von Kanälen und hohen Profilen unterteilt

**GB**

The machines have a high, segmented upper beam for working with high channels and profiles

Segmentskinne  
Segmentschiene  
Segmented upper beam




Hjælpecylinder  
Hilfszylinder  
Heavy-duty cylinder

Komplet pladeanslagssæt  
Kompletter Hinteranslagsatz  
Complete back gauge



Type	SCAN 6S	SCAN 10S	SCAN 13S
No.	Article No.	Article No.	Article No.
1	10 55 407	10 55 408	10 55 409
2	01 00 686	01 01 086	01 01 386

Til model	Varenummer
Zum Modell	Art.-Nr.
For model	Article number
SCAN 6S	10 55 435
SCAN 10S	10 56 124
SCAN 13S	10 56 125




-  Kantbukkemaskiner - hånd- og fodbetjente
-  Schwenkbiegemaschinen - Hand- und Fußbediente
-  Folding machines - hand and foot-operated

## Scantool 1000 SL



- DK** Meget kraftige modeller med segmenter og gradskala
- D** Äußerst leistungsstarke Modelle mit Segmenten und Gradskala
- GB** Very heavy models with segments and scale

Type	Varenummer	Arbejds længde	Pladetykkelse	Bukke vinkel	Max. åbning	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Werklänge	Plattenstärke	Biegewinkel	Max. Öffnung	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Working length	Sheet dimension	Folding angle	Max. opening	Measurement. L-W-H	Weight
Scantool 1000 SL	541 71 1100	1020 mm	2,5 mm	135°	45 mm	1440x670x1270 mm	430 kg




-  Kantbukkemaskiner - hånd- og fodbetjente
-  Schwenkbiegemaschinen - Hand- und Fußbediente
-  Folding machines - hand and foot-operated

Scantool 1250 SL



- DK** Meget kraftige modeller med segmenter og gradskala
- D** Äußerst leistungsstarke Modelle mit Segmenten und Gradskala
- GB** Very heavy models with segments and scale

Type	Varenummer	Arbejds længde	Pladetykkelse	Bukke vinkel	Max. åbning	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Werklänge	Plattenstärke	Biegewinkel	Max. Öffnung	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Working length	Sheet dimension	Folding angle	Max. opening	Measurement. L-W-H	Weight
Scantool 1250 SL	541 71 1300	1270 mm	2,25 mm	135°	45 mm	1690x670x1270 mm	477 kg




-  Kantbukkemaskiner - hånd- og fodbetjente
-  Schwenkbiegemaschinen - Hand- und Fußbediente
-  Folding machines - hand and foot-operated

## Scantool 1500 SL



- DK** Meget kraftige modeller med segmenter og gradskala
- D** Äußerst leistungsstarke Modelle mit Segmenten und Gradskala
- GB** Very heavy models with segments and scale

Type	Varenummer	Arbejds længde	Pladetykkelse	Bukkevinkel	Max. åbning	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Werklänge	Plattenstärke	Biegewinkel	Max. Öffnung	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Working length	Sheet dimension	Folding angle	Max. opening	Measurement. L-W-H	Weight
Scantool 1500 SL	541 71 1600	1520 mm	2,0 mm	135°	45 mm	1940x670x1270 mm	525 kg




-  Kantbukkemaskiner - hånd- og fodbetjente
-  Schwenkbiegemaschinen - Hand- und Fußbediente
-  Folding machines - hand and foot-operated

**Scantool 2000 SL**



- DK** Meget kraftige modeller med segmenter og gradskala
- D** Äußerst leistungsstarke Modelle mit Segmenten und Gradskala
- GB** Very heavy models with segments and scale

Type	Varenummer	Arbejds længde	Pladetykkelse	Bukke vinkel	Max. åbning	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Werklänge	Plattenstärke	Biegewinkel	Max. Öffnung	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Working length	Sheet dimension	Folding angle	Max. opening	Measurement. L-W-H	Weight
Scantool 2000 SL	541 71 2100	2020 mm	1,5 mm	135°	45 mm	2440x670x1270 mm	621 kg

-  Kantbukkemaskiner - hånd- og fodbetjente
-  Schwenkbiegemaschinen - Hand- und Fußbediente
-  Folding machines - hand and foot-operated

## Scantool 2500 SL - 3000 SL



- DK** Meget kraftige modeller med segmenter og gradskala
- D** Äußerst leistungsstarke Modelle mit Segmenten und Gradskala
- GB** Very heavy models with segments and scale

Type	Varenummer	Arbejds længde	Pladetykkelse	Bukke vinkel	Max. åbning	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Werklänge	Plattendicke	Biegewinkel	Max. Öffnung	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Working length	Sheet dimension	Folding angle	Max. opening	Measurement. L-W-H	Weight
Scantool 2500 SL	541 71 2600	2520 mm	1,25 mm	135°	45 mm	2940x670x1270 mm	716 kg
Scantool 3000 SL	541 71 3200	3020 mm	1,0 mm	135°	45 mm	3420x670x1270 mm	812 kg



- DK** Bukkevinklen kan indstilles og låses nøjagtigt for seriemæssige produktioner
- D** Der Biegewinkel ist einstellbar und kann für die Serienfertigung präzise festgesetzt werden
- GB** The bending angle can be adjusted accurately for the production of series



- DK** Overvangen er opdelt i høje elementer til bukning af kanaler og høje profiler
- D** Die Oberwange ist in hohe Segmente zur Biegung von Kanälen und hohen Profilen unterteilt
- GB** The machines have a high, segmented upper beam for working on high channels and profiles



- DK** Stålstyrken i bukkevangen kan øges
- D** Die Stahlstärke der Biegewange kann erhöht werden
- GB** The strength of the steel in the bending beam can be increased



- DK** Overvangen kan justeres efter pladetykkelse
- D** Die Oberwange auf die Plattendicke eingestellt werden
- GB** The upper beam can be adjusted according to the thickness of the plate

